

Touchfree Counter Mounted System Installation Guide

If there is a dispenser currently installed

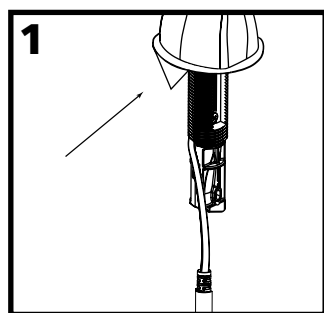
- Remove the existing unit, both the above and below counter assemblies
- Clean the counter area where the previous dispenser was located
- Verify the size of the existing counter hole is 15/16" to 1-1/4" in diameter

If there is no hole in the counter

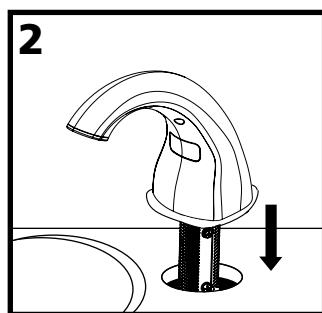
- **Prior to drilling**, examine below the counter to ensure adequate clearance for the new unit
- Drill a 1" diameter hole in the counter top
- The hole can be drilled to either the right or left of the faucet, ensuring adequate clearance for the below counter assembly
- Clean the counter area where the new hole is located

Installing the Touchfree Counter Mounted System

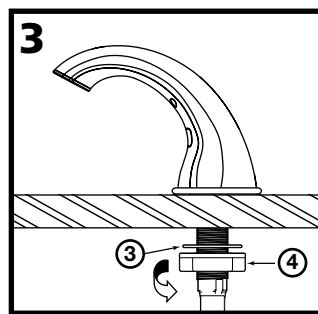
Prior to beginning installation, study the exploded view of the Touchfree Counter-Mounted System and locate all the pieces. Also, look beneath the countertop to find a suitable place for mounting of the Battery Box (9) so that it will not interfere with System components or plumbing.



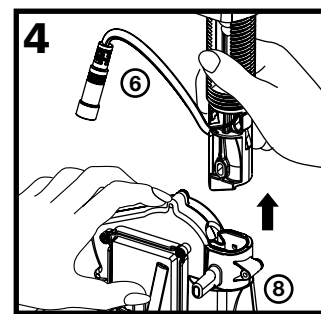
Remove the paper liner from the bottom of the Gasket.



Feed the Data Cable (6) and the shank of the Dispenser Assembly (1) through the hole in the countertop. Point the spout of the Dispenser into the sink bowl and press down firmly on the Dispenser to securely attach it to the countertop.

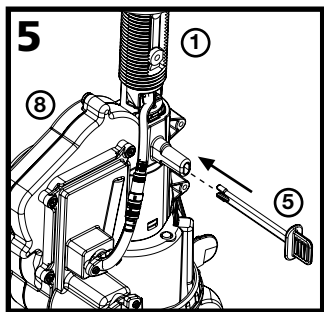


From underneath the counter, first feed the Lock Washer (3) and then the Mounting Nut (4) over the Data Cable (6) and onto the threaded shank of the Dispenser Assembly (1). Be sure that the "teeth" on the Washer will touch the bottom of the counter top and that the Nut threads easily onto the shank. (If the Nut is hard to turn by hand, it is upside down.) Hand-tighten the nut securely.



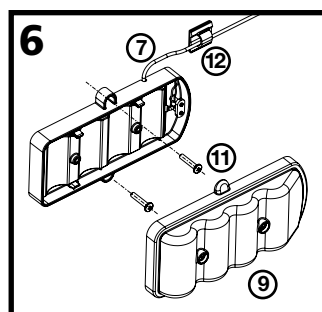
Align the indent inside the top of the Motor Assembly/Bottle Support (8) with the indent on the shank of the Dispenser Assembly (1) and firmly push the Motor Assembly/Bottle Support up, onto the shank.

NOTE: Hold the Data Cable (6) out of the way as you push up on the Motor Assembly/Bottle Support. Continue pushing upward until the vertical slots in the Dispenser shank and the Motor Assembly/Bottle Support line up.

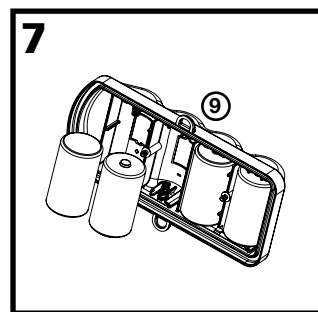


Secure the Motor Assembly/Bottle Support (8) to the Dispenser Assembly (1) shank by pushing the Retaining Clip (5) into place through the vertical slots, until it goes all the way through the Motor Assembly.

NOTE: The Clip may be inserted from either side.

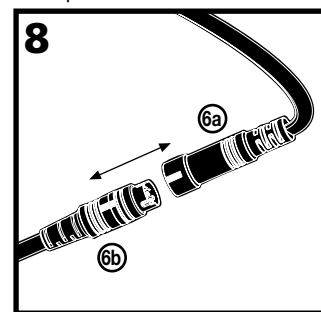


Remove the cover from the Battery Box (9) by loosening the two captive screws on the Battery Box cover. Position the Box on a convenient (vertical or horizontal) surface under the counter top that will allow access for battery changing. Attach the Box to the surface using the two screws (11) and anchors (if attaching to a plaster or masonry surface). Use the Wall Clip (12) to secure the Power Cable (7) to a wall or other under-counter surface if desired.



Place four alkaline "D" Cell batteries into the Battery Box (9) cover. The batteries must be positioned according to the diagrams shown on the inside of the cover.

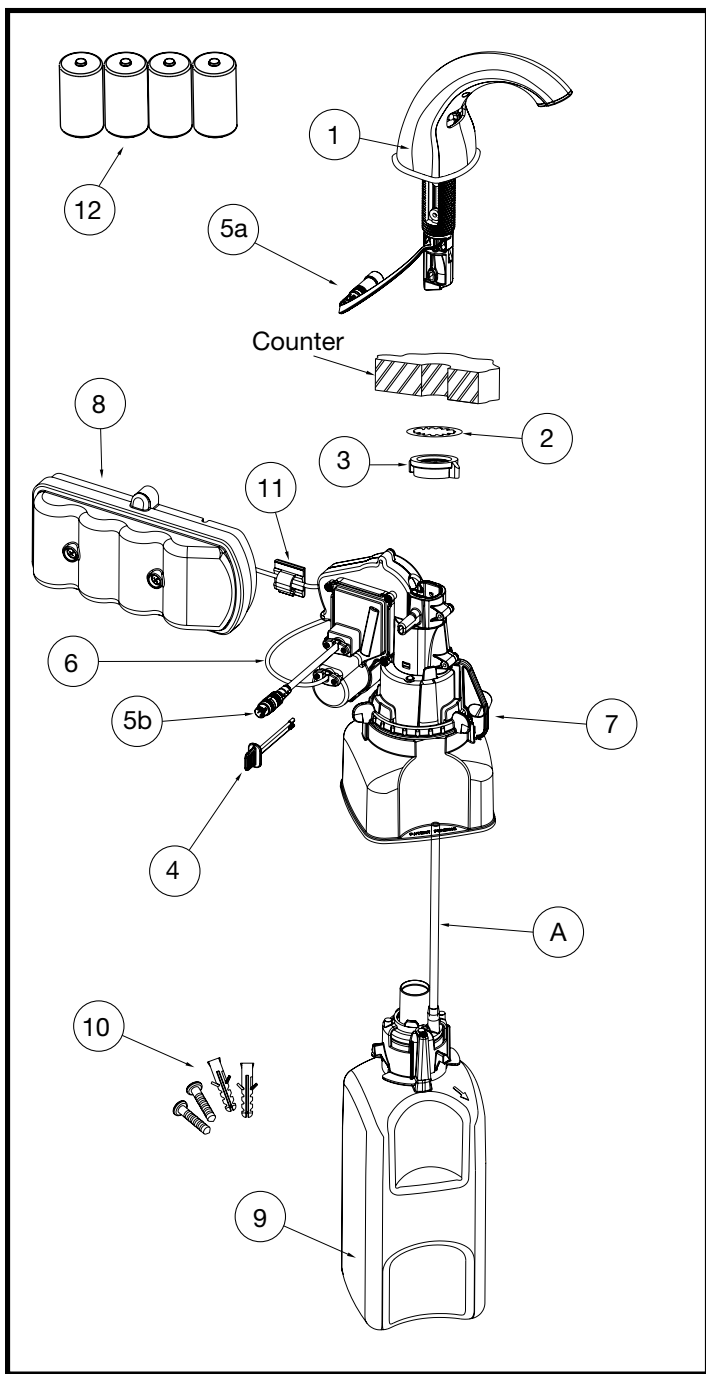
NOTE: If the batteries are not properly installed or the cover is not properly positioned on the Box, the System will not work. Position the cover (with batteries installed) on the Battery Box and tighten the two captive screws.



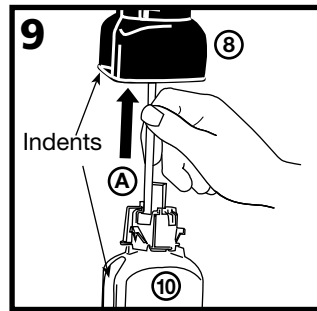
IMPORTANT: Connect the two halves of the Data Cable (6a) and (6b) by visually lining up the white stripes on each half and gently pushing the cable connectors together until the stripes touch.

IMPORTANT: Improperly assembled connectors can cause unit to not function as intended.

NOTE: After the batteries are installed in the Battery Box (9) and the two halves of the Data Cable are connected, it will take approximately 20 seconds before the Touchfree Counter Mounted System is ready to dispense soap.

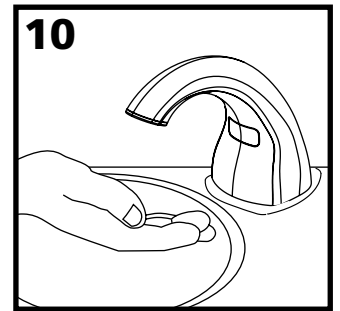


Refill Installation (refill sold separately)

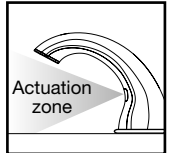


Feed the dispense tube (A) on the Refill Bottle (10) up through the Motor Assembly/Bottle Support (8) and Dispenser Assembly (1), aligning the two indents in the Bottle and the Support. Slide the Bottle upward until it snaps into place.

NOTE: The refill is not properly installed until you hear the "snap" (as the Green release latch on the Motor Assembly/Bottle Support (8) engages).

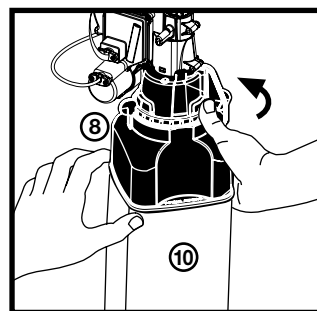


Test the System by passing your hand under the spout of the Dispenser Assembly (1)

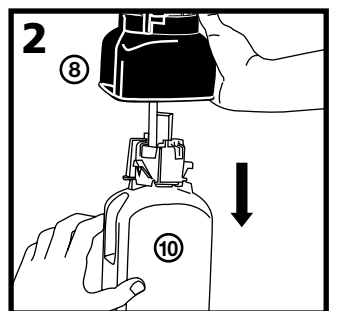


(in front of the sensor window) at least three or four times, until foam soap appears. If the System does not dispense soap after passing your hand in front of the sensor several times, repeat several more times. If no sound heard from motor assembly after placing hands in front of sensor, check to see that the Data Cable (6) halves are firmly connected, that the batteries are "good", and that the Battery Box (8) cover is properly positioned and fastened to the Box. Check for bent contact pins inside connector (6b). If unit is multi-activating, check for bent contact pins inside connector (6b).

Refill Removal



Grasp the empty Refill Bottle (10) with one hand and use the other hand to push the Green release latch on the Motor Assembly/Bottle Support (8) to the right (counterclockwise as seen from above).



While still pushing the Green release latch, pull downward on the Refill Bottle (10) and remove it from the Motor Assembly/Bottle Support (8).

| ITEM | DESCRIPTION | QTY. |
|------|---|-------|
| 1 | DISPENSER ASSEMBLY | 1 |
| 2 | LOCK WASHER | 1 |
| 3 | MOUNTING NUT | 1 |
| 4 | RETAINING CLIP | 1 |
| 5 | DATA CABLE (2 HALVES WITH CONNECTOR - A and B) | 1 |
| 6 | POWER CABLE | 1 |
| 7 | MOTOR ASSEMBLY/BOTTLE SUPPORT | 1 |
| 8 | BATTERY BOX (USES 4 "D" CELL BATTERIES PROVIDED) | 1 |
| 9 | REFILL BOTTLE (SOLD SEPARATELY) | 1 |
| 10 | SCREWS & ANCHORS FOR BATTERY BOX MOUNTING | 2 EA. |
| 11 | WALL CLIP FOR POWER CABLE | 1 |
| 12 | "D" CELL BATTERIES (PROVIDED) | 4 |

Cleaning the Counter Mounted System

Use only mild soap and water to clean the Touchfree Counter Mounted System spout. Cover the sensor window with your thumb while cleaning the spout so that you do not continue to dispense soap.

DO NOT use abrasives to clean the Touchfree Counter-Mounted System (since this may damage the finish or the sensor window).

Guide d'installation du système de comptoir sans contact

Si un distributeur est déjà installé

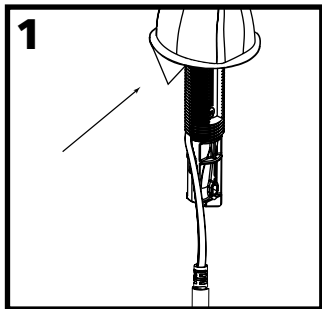
- Retirer l'unité déjà en place, tant au-dessus qu'au-dessous du comptoir
- Nettoyer la région du comptoir où se trouvait le distributeur précédent
- Vérifier si le trou a un diamètre de 2,3 cm à 3 cm (15/16 po à 1-1/4 po)

S'il n'y a pas de trou dans le comptoir

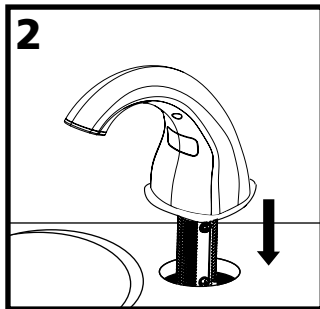
- Avant de percer un trou, examiner s'il y a suffisamment d'espace pour installer la nouvelle unité sous le comptoir.
- Percer un trou d'un diamètre de 2,5 cm (1 po) sur le comptoir.
- Percer le trou à la droite ou à la gauche de l'évier, pourvu qu'il y ait assez d'espace pour installer l'unité sous le comptoir.
- Nettoyer la région du comptoir où se situe le nouveau trou.

Installation du système de comptoir sans contact

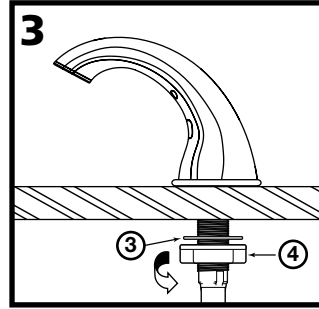
Avant d'entreprendre l'installation, examiner la vue éclatée du système de comptoir sans contact et repérer toutes les pièces. Examiner le dessous du comptoir pour trouver l'espace où installer le boîtier de piles (9) afin qu'il ne gêne pas les éléments du distributeur ou la plomberie.



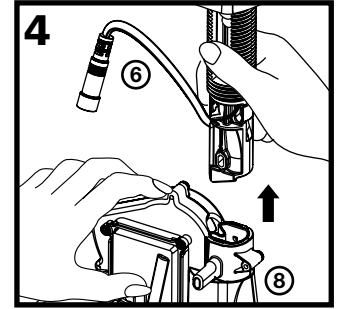
1
Décoller le papier protecteur du fond du joint.



2
Faire glisser le câble (6) de données et la douille du distributeur (1) dans le trou du comptoir. Orienter le bec du distributeur vers l'évier et appuyer fermement sur le distributeur pour le fixer solidement au comptoir.

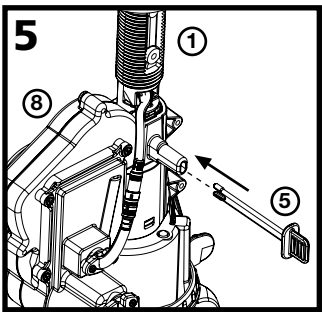


3
Sous le comptoir, placer la rondelle de sécurité (3) et l'écrou de fixation (4) sur le câble de données (6) et les insérer dans la douille filetée du distributeur (1). S'assurer que la « saillie » de la rondelle touche le dessous du comptoir et que l'écrou glisse facilement dans la douille. (S'il est difficile de le tourner à la main, l'écrou est à l'envers). Serrer solidement l'écrou, à la main.



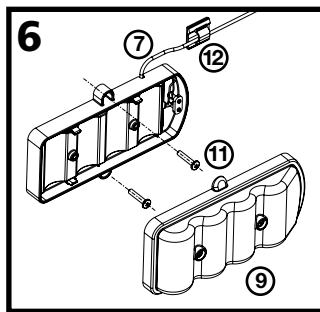
4
Aligner la partie dentelée à l'intérieur de la partie supérieure du moteur et du support de bouteille (8) avec la partie dentelée de la douille du distributeur (1) et pousser fermement le moteur et le support de bouteille (8) dans la douille.

REMARQUE : Dégager le câble de données (6) pendant l'installation du moteur et du support de bouteille. Pousser jusqu'à ce que les fentes verticales de la douille du distributeur soient alignées avec le moteur et le support de bouteille.

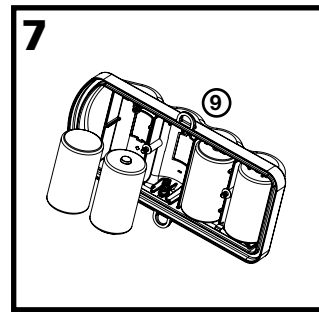


5
Pour fixer le moteur et le support de bouteille (8) dans la douille du distributeur (1), pousser la clé de serrage (5) dans les fentes verticales à travers l'unité de moteur.

REMARQUE : L'agrafe peut être insérée à droite ou à gauche.

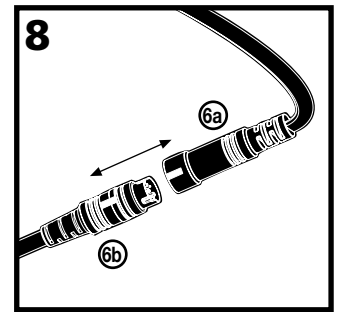


6
Pour retirer le couvercle du boîtier de piles (9), dévisser les deux vis imperdables. Installer le boîtier sur une surface pratique (verticale ou horizontale) sous le comptoir, de manière à pouvoir changer les piles. Fixer le boîtier sur cette surface à l'aide des deux vis (11) et des ancrages (si le boîtier est installé sur une surface de plâtre ou de maçonnerie). Utiliser l'agrafe murale (12) pour fixer le câble d'alimentation (7) au mur ou sous la surface du comptoir, au gré de l'installateur.



7
Insérer quatre piles D alcalines dans le boîtier de piles (9), conformément aux diagrammes figurant à l'intérieur du couvercle.

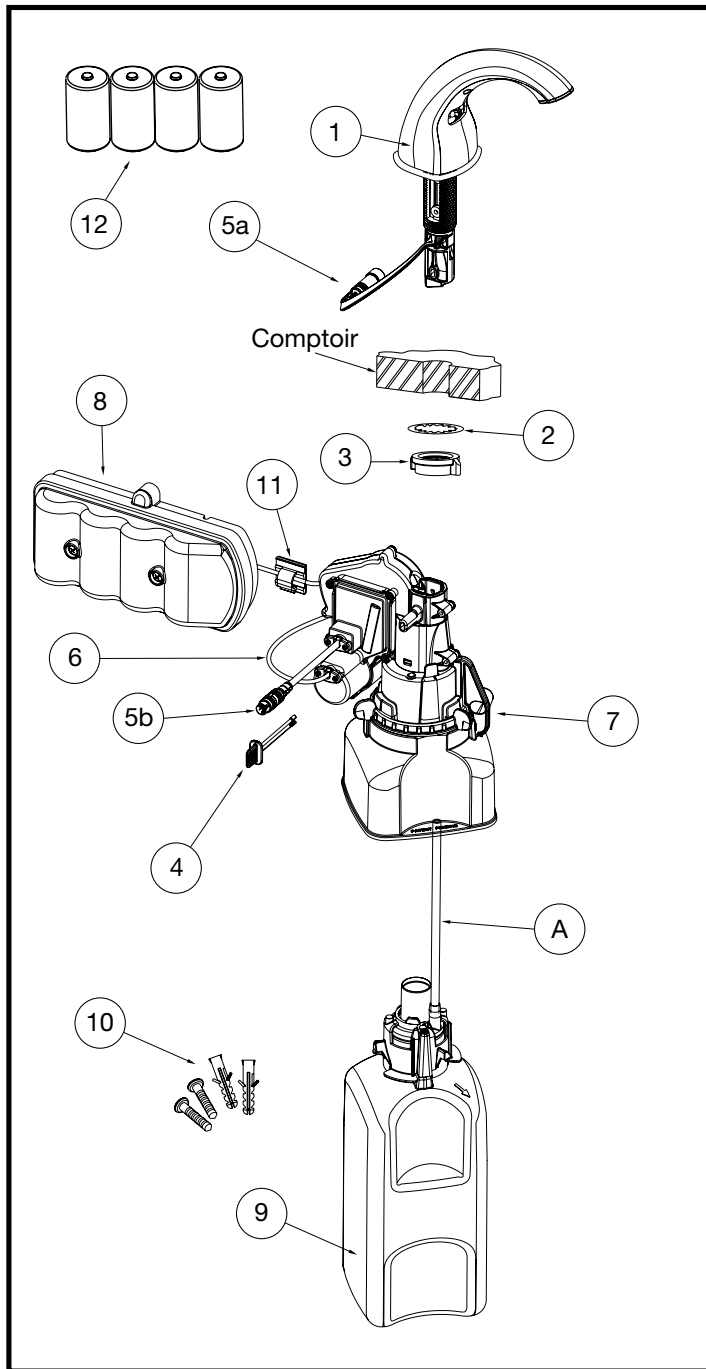
REMARQUE : Si les piles sont mal installées ou que le couvercle est mal placé sur le boîtier, le système ne fonctionnera pas. Une fois les piles installées, placer le couvercle sur le boîtier de piles et serrer les deux vis imperdables.



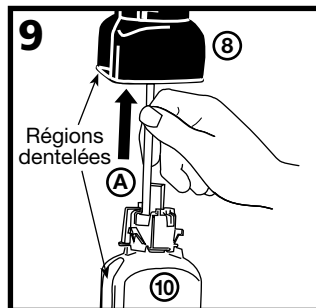
8
IMPORTANT: Pour raccorder les deux moitiés du câble de données (6a) et (6b), aligner visuellement les bandes blanches de chaque moitié et pousser doucement sur les connecteurs de câble jusqu'à ce que les bandes se touchent.

Si les connecteurs sont mal raccordés, il se peut que l'unité ne fonctionne pas comme prévu.

REMARQUE : Une fois les piles installées dans le boîtier de piles (9) et les deux moitiés du câble de données raccordées, il faut une vingtaine de secondes avant que le système de comptoir sans contact soit prêt à distribuer du savon.

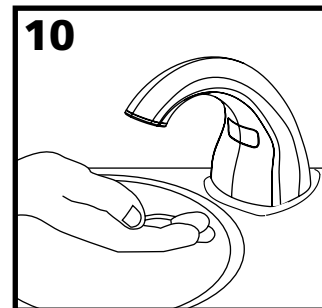


Installation de la recharge (recharge vendue séparément)



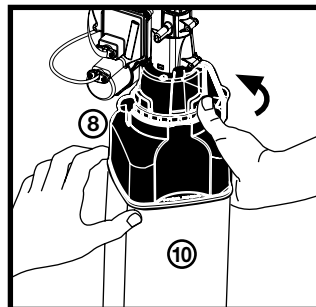
Insérer le tube du distributeur (A) dans la bouteille de remplissage (10) en passant par le moteur et le support de bouteille (8) et le distributeur (1), sans oublier d'aligner les deux régions dentelées de la bouteille et du support. Pousser la bouteille vers le haut jusqu'à ce qu'elle clique en place.

REMARQUE : La recharge n'est pas bien installée tant qu'elle n'a pas cliqué en place (et que le loquet de blocage vert du moteur et du support de bouteille (8) s'enclenche).

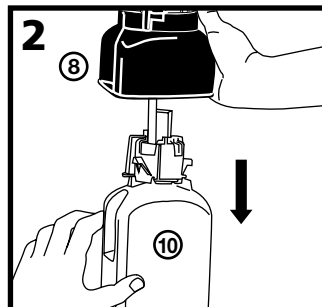


Pour vérifier si le système fonctionne, passer la main sous le bec du distributeur (1) (devant la fenêtre du capteur) au moins trois ou quatre fois, jusqu'à l'apparition du savon moussant. Si le système ne libère pas de savon, passer la main devant le capteur plusieurs autres fois. Si le moteur n'émet son lorsque les mains sont placées devant le capteur, vérifier si les moitiés du câble de données (5) sont solidement raccordées, si les piles ne sont pas épuisées et si le couvercle du boîtier de piles (8) est bien placé et bien fixé. Vérifier si les broches de contact sont pliées à l'intérieur du connecteur (5b). Si l'unité est multi-activée, vérifier si les broches de contact sont pliées à l'intérieur du connecteur (5a).

Retrait de la recharge



Prendre la bouteille de recharge (10) d'une main et, de l'autre main, pousser vers la droite (dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, vue en plongée) sur le loquet de blocage vert du moteur et du support de bouteille (8).



Tout en poussant sur le loquet de blocage vert, tirer sur la bouteille de recharge (10) et la retirer du moteur et du support de bouteille (8).

| ARTICLE | DESCRIPTION | QUANTITÉ |
|---------|--|-------------|
| 1 | DISTRIBUTEUR | 1 |
| 2 | RONDELLE DE SÉCURITÉ | 1 |
| 3 | ÉCROU DE FIXATION | 1 |
| 4 | CLEF DE SERRAGE | 1 |
| 5 | CÂBLE DE DONNÉES (2 MOITIÉS ET UN RACCORD - A et B) | 1 |
| 6 | CÂBLE D'ALIMENTATION | 1 |
| 7 | MOTEUR ET SUPPORT DE BOUTEILLE | 1 |
| 8 | BOÎTIER DE PILES (UTILISER 4 PILES D - FOURNIES) | 1 |
| 9 | RECHARGE (VENDUE SÉPARÉMENT) | 1 |
| 10 | VIS ET ANCRAGES POUR INSTALLER LE BOÎTIER DE PILES | 2 par câble |
| 11 | AGRAFE MURALE POUR LE CÂBLE D'ALIMENTATION | 1 |
| 12 | PILES D (FOURNIES) | 4 |

Nettoyage du système de comptoir

Nettoyer le bec du comptoir à l'aide d'eau tiède et de savon doux seulement. Couvrir la fenêtre du capteur avec le pouce pendant le nettoyage pour éviter de distribuer du savon pendant l'opération.

NE PAS utiliser de détergent abrasif pour nettoyer le système de comptoir sans contact (au risque d'endommager la finition ou la fenêtre du capteur).

Guía de Instalación del Sistema de Manos Libres para Montaje en Mostradores

Si hay un dispensador instalado

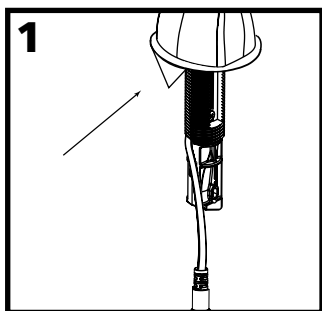
- Retire la unidad existente, tanto el conjunto superior como el inferior.
- Limpie el área donde se encontraba instalado el dispensador.
- Verifique que el agujero existente tenga un diámetro entre 15/16" y 1-1/4".

Si no hay agujero en el mostrador

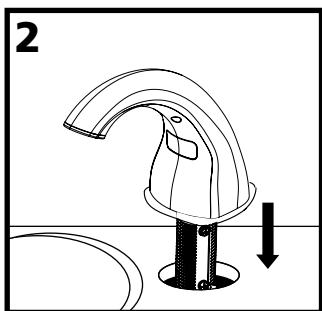
- **Antes de taladrar**, revise debajo del mostrador para verificar que haya espacio suficiente para la nueva unidad.
- Taladre un agujero de 1" de diámetro en el mostrador.
- El agujero puede ser hecho a la derecha o izquierda del surtidor, asegurándose que haya espacio suficiente para el conjunto inferior del dispensador.
- Limpie el área del mostrador donde se encuentra el nuevo agujero.

Instalación del Sistema de Manos Libres para ser montado en mostradores

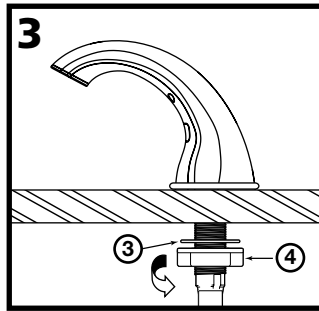
Antes de comenzar la instalación, revise el diagrama del Sistema Manos Libres para montaje en mostradores y localice todas las piezas. Revise debajo del mostrador para encontrar el lugar adecuado para el montaje de la caja de baterías (9), de modo que no interfiera con los sistemas de componentes o plomería.



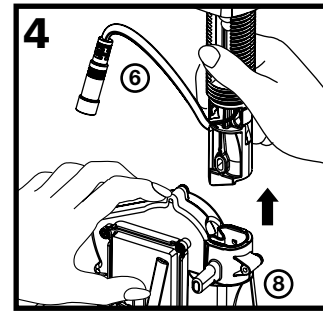
Remueva el papel protector del fondo del sello adhesivo.



Pase el cable de datos (6) y el tubo de enrosque del conjunto del dispensador (1) a través del agujero en el mostrador. Oriente el surtidor del dispensador hacia el lavatorio y presione firmemente el dispensador para asegurarse que esté sujeto al mostrador.

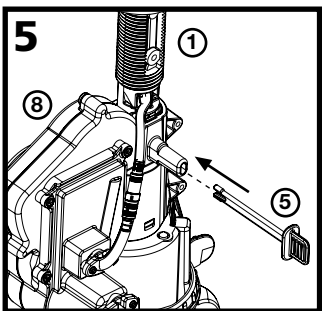


Desde debajo del mostrador, primero pase la arandela de seguridad (3) y la tuerca de montaje (4) sobre el cable de datos (6) hacia el tubo de enrosque del conjunto del dispensador (1). Asegúrese que los dientes de la arandela no toquen la parte inferior del mostrador y que la tuerca se enrosque fácilmente por el tubo. (Si la tuerca es muy difícil de enrosque manualmente, entonces está invertida). Ajuste la tuerca manualmente.



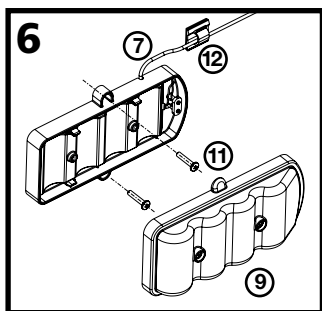
Alinee la muesca interior de la parte superior del conjunto del motor / soporte de botella (8) con el tubo de enrosque del conjunto del dispensador (1) y presione firmemente el conjunto del motor / soporte de botella, hacia el tubo de enrosque.

NOTA: Sostenga el cable de datos (6) apartado cuando este presionando el conjunto del motor / soporte de botella. Continúe empujando hacia arriba hasta que las ranuras verticales en el tubo de enrosque del dispensador y el conjunto del motor / soporte de botella se hayan alineado.

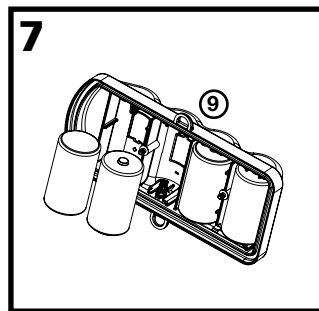


Asegure el conjunto del motor / soporte de botella (8) al conjunto del dispensador (1) presionando el clip de retención (5) en su lugar a través de las ranuras verticales, hasta que pase completamente a través del conjunto del motor.

NOTA: El clip puede ser insertado por cualquiera de los dos lados.

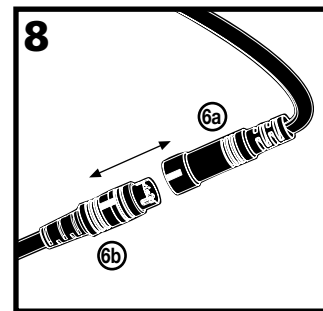


Remueva la tapa de la caja de baterías (9) soltando los tornillos. Posicione la caja en una superficie adecuada (vertical u horizontal) debajo del mostrador, la cual le permita tener acceso al momento de cambiar las baterías.



Coloque 4 baterías Alcalinas "D" (incluidas) en la tapa de la caja de baterías (9). Las baterías deben ser colocadas de acuerdo al diagrama mostrado en el interior de la tapa.

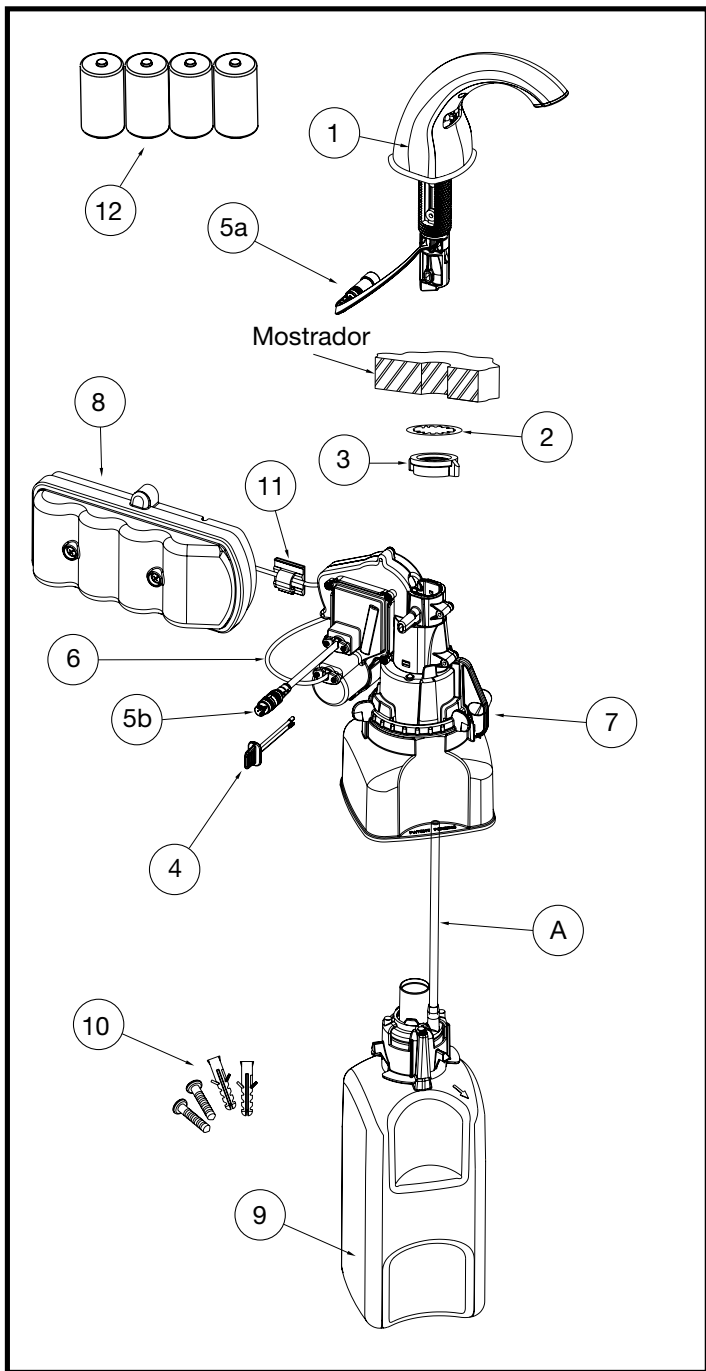
NOTA: Si las baterías no se instalan adecuadamente o la tapa no está bien posicionada en la caja, el sistema no trabajará. Coloque la tapa (con las baterías instaladas) en la caja de baterías y ajuste los tornillos.



IMPORTANTE: Conecte los dos extremos del cable de datos (6a) y (6b), alineando visualmente las líneas blancas en cada lado y presionando suavemente los conectores de cable juntos hasta que las líneas se unan.

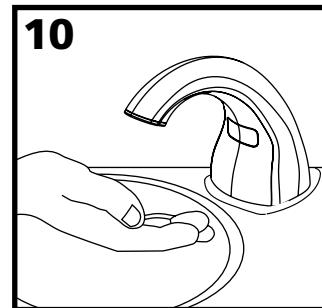
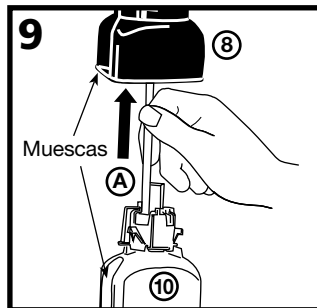
Los conectores inadecuadamente ensamblados pueden causar que la unidad no trabaje como debe

NOTA: Después que las baterías fueron instaladas en la caja de baterías (9) y los dos extremos del cable de datos estén conectados, tomará aproximadamente 20 segundos antes de que el Sistema de Manos Libres para Mostradores, esté listo para dispensar jabón.



Instalación de la Recarga

(la recarga se vende por separado)

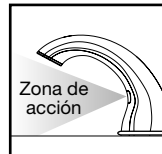


Coloque el tubo del dispensador (A) en la botella de la recarga (10) a través del conjunto del motor / soporte de botella (8), alineando las dos muescas en la botella y soporte (1). Levante y deslice la recarga hasta que encaje.

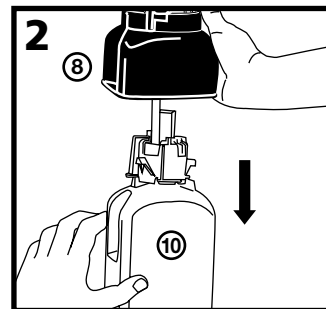
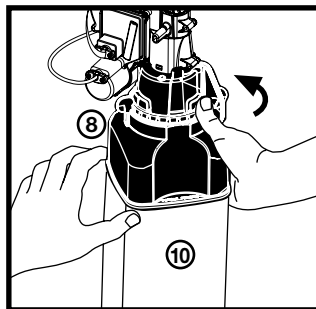
NOTA: La recarga no estará correctamente instalada hasta que escuche el sonido de encaje (cuando el liberador de seguro verde encaja en el conjunto del motor / soporte de botella (8)).

Pruebe el sistema deslizando su mano debajo del surtidor del dispensador (1) (frente a la ventanilla del sensor) por lo menos tres o cuatro veces hasta que el jabón en espuma aparezca. Si el sistema no dispensa jabón después de deslizar su mano frente al sensor varias veces, repita la acción más veces. Si no se escucha el sonido proveniente del conjunto de motor después de colocar las manos frente al sensor, revise que los extremos del cable de datos (6) estén firmemente conectados, que las baterías estén en buen estado y que la tapa de la caja de baterías (8) esté correctamente colocada y asegurada a la caja. Revise si los pines de contacto dentro del conector (6b) se encuentran doblados.

Si la unidad se activa múltiples veces, revise si los pines de contacto dentro del conector (6b) están doblados.



Remoción de la Recarga



Sostenga la botella vacía con una mano (10) y use la otra para presionar el liberador de seguro verde en el conjunto del motor / soporte de botella (8) hacia la derecha. (en sentido contrario a las agujas del reloj visto desde arriba)

Mientras presiona el liberador de seguro, hale la botella de recarga hacia abajo (10) y remuévala del conjunto del motor / soporte de botella (8).

| ITEM | DESCRIPCION | CANTIDAD |
|------|---|---------------|
| 1 | Conjunto del Dispensador | 1 |
| 2 | Arandela de Seguridad | 1 |
| 3 | Tuerca de Montaje | 1 |
| 4 | Clip de Retención | 1 |
| 5 | Cable de Datos (2 extremos con conector A y B) | 1 |
| 6 | Cable de Poder | 1 |
| 7 | Conjunto del Motor / Soporte de Botella | 1 |
| 8 | Caja de Baterías (Utiliza 4 baterías "D", incluidas) | 1 |
| 9 | Botella de Recarga (Se vende por separado) | 1 |
| 10 | Tornillos y Seguros Para el Montaje de la Caja de Baterías | 2 de cada uno |
| 11 | Clip de Pared para el Cable de Poder | 1 |
| 12 | Baterías "D" (Incluidas) | 4 |

Limpieza del Sistema para montaje en Mostradores

Use solamente jabón suave y agua para limpiar el surtidor del Sistema de Manos Libres para mostradores. Cubra la ventanilla del sensor con su dedo pulgar mientras limpia el surtidor, de modo que no continúe dispensado el jabón.

NO use limpiadores abrasivos para limpiar Sistema de Manos Libres para mostradores (esto puede dañar el acabado o la ventanilla del sensor).

Guia de Instalação de Sistema de Bancada Touchfree

Se já houver um dosador instalado

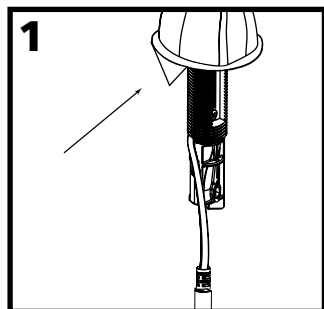
- Remova a unidade existente, instalações de bancada superiores e inferiores
- Limpe a área da bancada onde o dosador anterior estava localizado
- Verifique se o tamanho do buraco da bancada atual é de 15/16" a 1-1/4" de diâmetro

Se não houver buraco na bancada

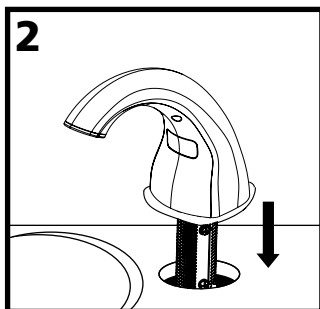
- **Antes de furar**, examine embaixo da bancada para garantir a altura adequada para a nova unidade
- Fure um buraco de 1" de diâmetro no topo da bancada
- O buraco pode ser feito do lado esquerdo ou direito da torneira, garantindo a altura adequada para a instalação da bancada abaixo
- Limpe a área da bancada onde o buraco novo será localizado

Instalando o Sistema de Bancada Touchfree

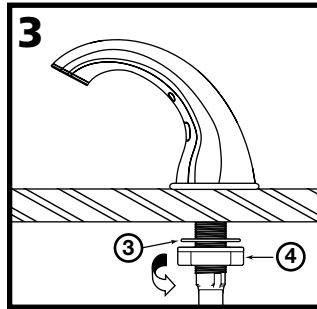
Antes de começar a instalação, estude a visão modificada do Sistema de Bancada Touchfree e localize todas as peças. Também olhe embaixo do topo da bancada para encontrar um local adequado para a instalação da Caixa de Bateria (9) para que ela não interfira com os componentes do sistema ou encanamento.



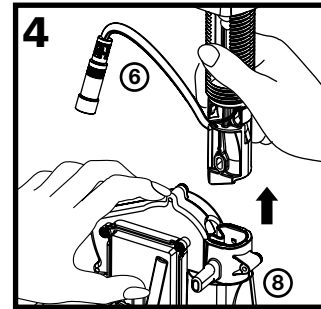
Remova o forro do papel do fundo da junta.



Passo o cabo de dados (6) e a haste de Montagem do Dosador (1) pelo buraco da bancada. Direcione o bico do Dosador dentro da bacia da pia e pressione firmemente sobre o Dosador, para fixá-lo seguramente na bancada.

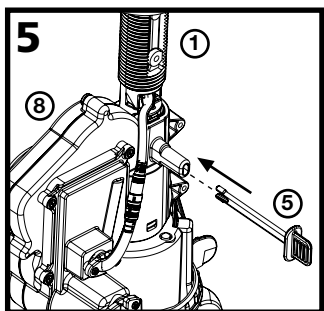


Por debaixo da bancada, primeiro passe a Ruela Trava (3) e então a porca de montagem (4) sobre o Cabo de Dados (6) e na haste rosqueada da Montagem do Dosador (1). Garanta que os "dentes" na ruela toquem na base da bancada e que a porca deslize facilmente rosqueando-se na haste. (Se a porca for difícil de rosquear com a mão, é porque ela está de cabeça para baixo.) Aperte a porca com a mão seguramente.



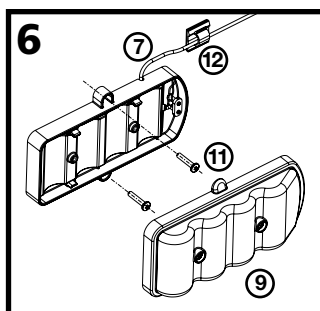
Alinhe o recorte dentro do topo da Montagem do Motor/ Suporte do Frasco (8) com o recorte na haste da Montagem do Dosador (1) e firmemente empurre a Montagem do Motor / Suporte do Frasco para cima, na haste.

Observação: Segure o Cabo de Dados (6) fora do caminho assim que você o empurra para cima para a Montagem do Motor/ Suporte do Frasco. Continue empurrando para cima até que as ranhuras verticais na haste do Dosador e o Corpo do Motor/ Suporte do Frasco se alinhem.

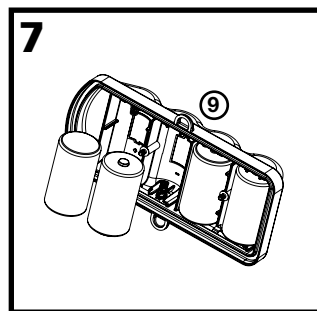


Fixe o Corpo do Motor/ Suporte do Frasco (8) à haste do Corpo do Dosador (1) empurrando o Clipe de Retenção (5) no lugar pelas ranhuras verticais, até que ele entre todo pelo Corpo de Montagem.

Observação: O clipe poder ser inserido de qualquer lado.

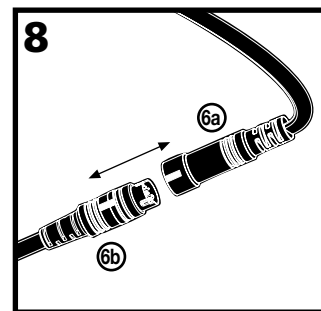


Remova a tampa da Caixa da Caixa de Bateria (9) soltando os dois parafusos cativos na tampa da Caixa da Bateria. Posicione a Caixa em uma superfície conveniente (vertical ou horizontal) embaixo da bancada que vai permitir acesso para troca de bateria. Prenda a Caixa na superfície usando os dois parafusos (11) e escoras (se prender a uma superfície de reboque ou alvenaria.) Use o clipe de parede (12) para segurar o Cabo de Alimentação (7) a uma parede ou outra superfície embaixo da bancada se desejar.



Coloque quatro baterias alcalinas "D" (incluídas) na tampa da Caixa da Bateria (9). As Baterias devem estar posicionadas de acordo com o diagrama mostrado do lado de dentro da tampa.

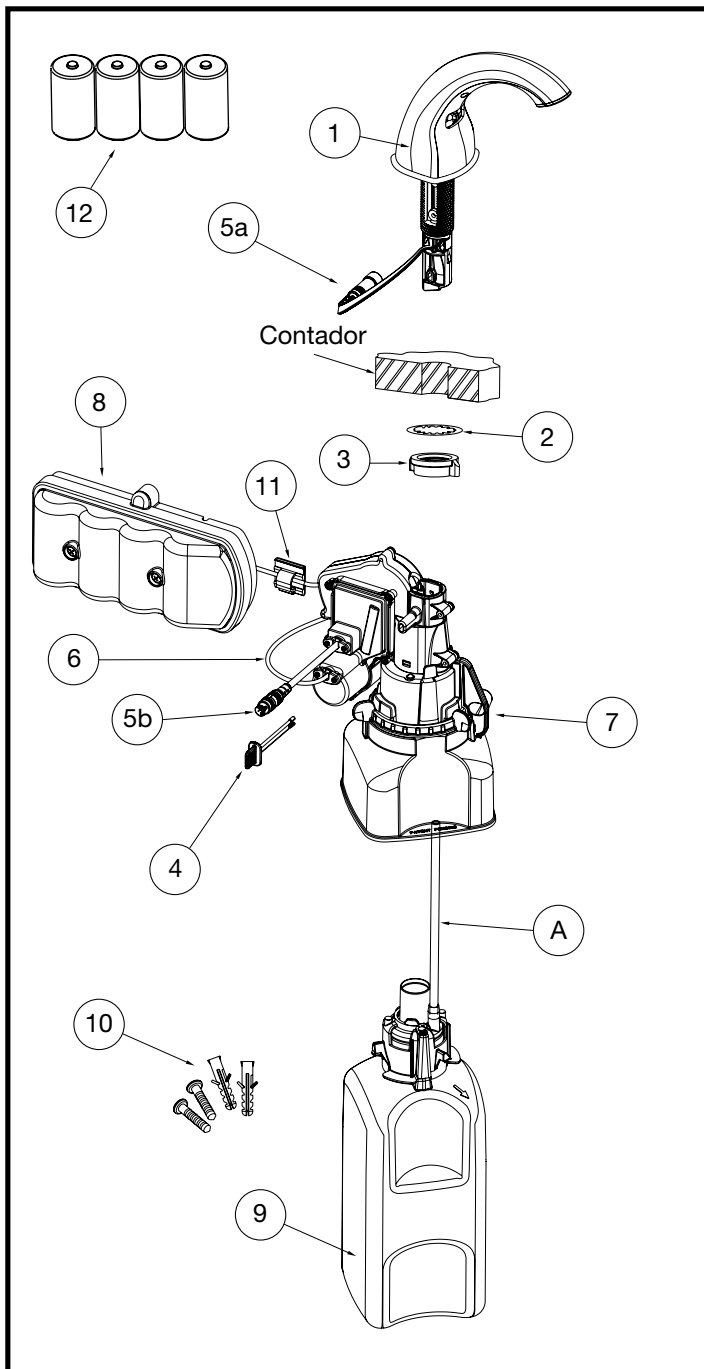
Observação: Se as baterias não forem propriamente instaladas ou a tampa não estiver propriamente posicionada na Caixa, o sistema não vai funcionar. Posicione a Tampa (com a Caixa da Bateria e aperte os dois parafusos cativos).



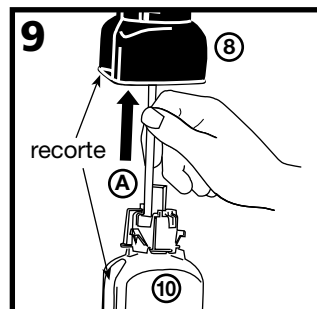
IMPORTANTE: Conecte as duas metades do Cabo de Dados (6a) e (6b) alinhando visualmente as listas brancas em cada metade empurrando suavemente os conectores dos campos juntos até as listas se encontrarem.

A montagem inadequada dos conectores pode causar mal funcionamento da unidade.

Observação: Depois que as baterias são instaladas na Caixa de Bateria (9) e as duas metades do Cabo de Dados estiverem conectados, levará cerca de 20 segundos para que o sistema montado de Contador Touchfree esteja pronto para dispensar o sabão.

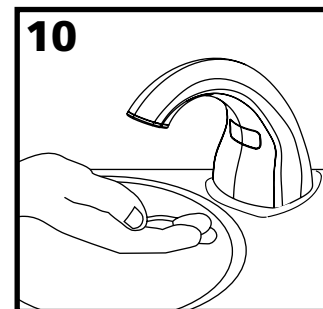


Instalação do Refil (Refil vendido separadamente)



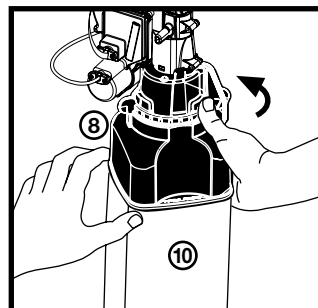
Coloque o tubo de dosagem (A) no Frasco de Refil (10) pelo Corpo do Motor/ Suporte do Frasco (8) e Corpo do Dosador (1) alinhando os dois recortes no Frasco e Suporte). Deslize o frasco para cima até que ele se encaixe no lugar.

Observação: O refil não está propriamente instalado até que você ouça o barulho, (assim que a alavanca de liberação verde no Corpo de Montagem / Suporte do Frasco (8) se encaixe).

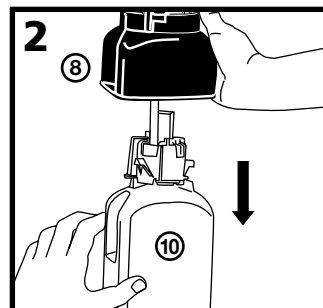


Teste o sistema passando sua mão embaixo da ponta do Corpo do Dosador (10) (na frente da janela do sensor) pelo menos três ou quatro vezes, até que a espuma do sabão apareça. Se o sistema não dispensar sabão depois de passar suas mãos na frente do sensor várias vezes, se não houver nenhum som do Corpo do Motor depois de colocar a mão na frente do sensor, cheque para ver se as metades do Cabo de Dados (6) estão firmemente conectadas, e se a tampa da Caixa da Bateria (9) está propriamente posicionada e apertada na Caixa. Verifique se não há pinos dobrados dentro do conector (6b). Se a unidade apresentar múltiplas ativações verifique se não há pinos dobrados dentro do conector (6b).

Remoção do Refil



Pegue o Frasco de Refil (10) com uma mão e use a outra para empurrar a alavanca verde de soltura no Corpo do Motor / Suporte do Frasco (8) para a direita (sentido anti - horário como visto acima).



Enquanto estiver empurrando a alavanca verde de soltura, puxe para baixo o Frasco de Refil (10) e remova - o do Corpo do Motor / Suporte do Frasco (8) .

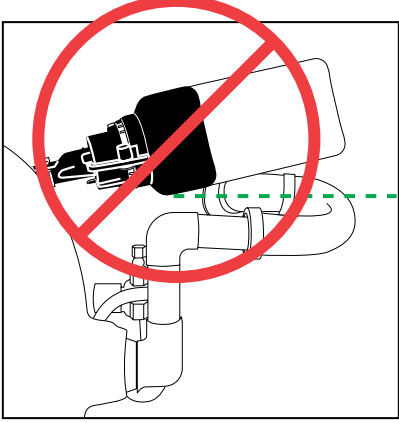
| Item | Descrição | Quantidade |
|------|--|------------|
| 1 | Corpo do dosador | 1 |
| 2 | Arruela Trava | 1 |
| 3 | Porca de Montagem | 1 |
| 4 | Clipe de retenção | 1 |
| 5 | Cabo de Dados | 1 |
| 6 | (2 metades com conector - A&B) | 1 |
| 7 | Cabo de alimentação | 1 |
| 8 | Corpo do Motor /Suporte do Frasco | 1 |
| 9 | Caixa da Bateria (use pilhas "D" - inclusa) | 1 |
| 10 | Parafusos & escoras Para montagem da Caixa de Bateria | 2 EA |
| 11 | Clipe de parede para Cabo de Força | 1 |
| 12 | Pilhas "D" - inclusa | 4 |

Limpendo o Sistema de Bancada

Use somente sabão e água para limpar o bico do Sistema de Bancada Touchfree. Cubra a janela do sensor com seu dedo ao limpar o bico para que você não continue a gastar sabão.

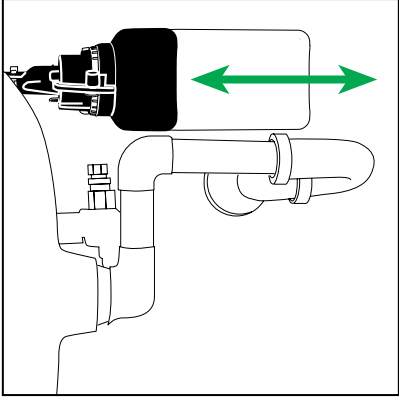
Não use abrasivos para limpar o Sistema de Bancada Touchfree (uma vez que isso pode danificar o acabamento ou a janela do sensor).

Improper Installation of Counter Mounted Systems



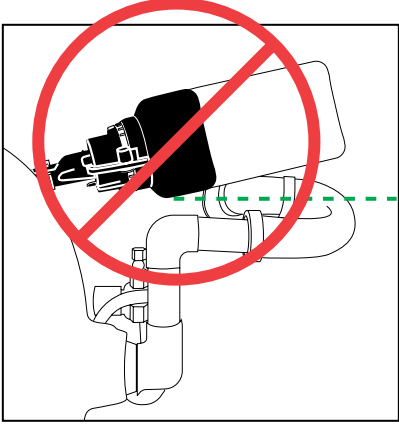
Improper installation of the Counter Mounted Dispenser could result in breakage.

Dispenser must hang freely underneath the sink.



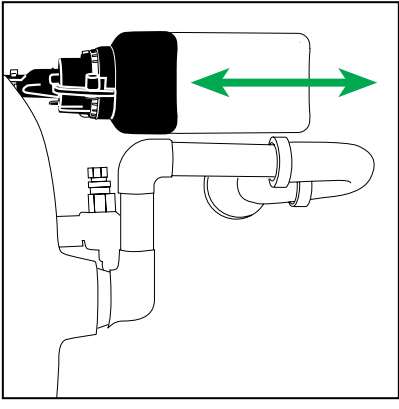
Proper installation allows the unit to vertically hang beneath the sink.

Instalación inapropiada de los sistemas para montado en mostradores



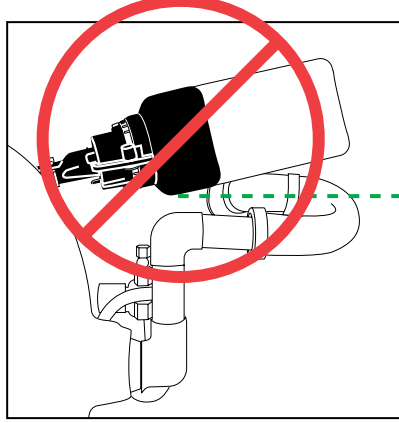
La instalación inapropiada de los sistemas para montado en mostradores puede resultar en rotura.

El dispensador debe colgar libremente debajo del lavatorio.



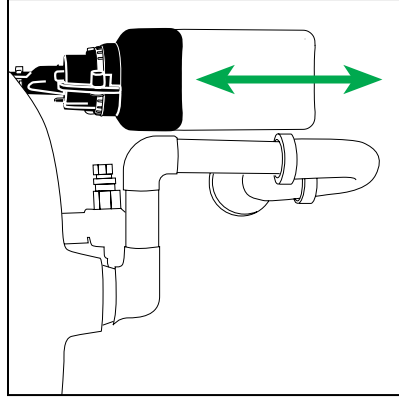
La apropiada instalación permite que la unidad quede suspendida verticalmente debajo del lavatorio.

Mauvaise installation des systèmes de comptoir



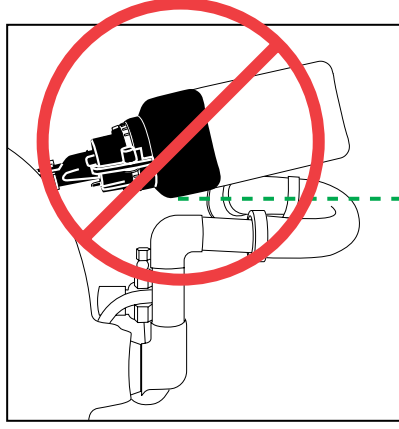
Une mauvaise installation du distributeur de comptoir risque de provoquer un bris.

Le distributeur doit pendre librement sous l'évier.



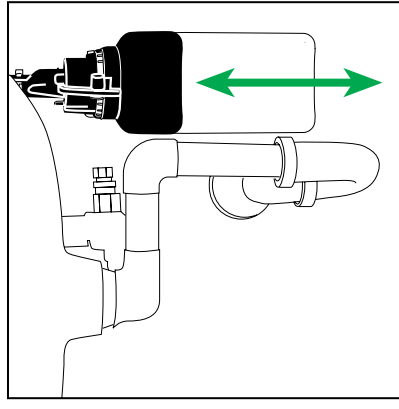
Si elle est bien installée, l'unité pend à la verticale sous l'évier.

Instalação inadequada de Sistemas para Balcões Suspensos



A instalação imprópria do Dosador para Balcão Suspenso poderá resultar em quebra.

O dosador deverá estar livremente suspenso na parte de baixo da pia.



A instalação apropriada permite que o dosador esteja verticalmente suspenso embaixo da pia.